



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་། འབྲུག་གི་བདེ་བརྒྱུད་ཚོགས་སྡེ།

**MEDIA COUNCIL OF BHUTAN**  
**Royal Government of Bhutan**  
**Thimphu: Bhutan**



**མི་མང་ཁྱབ་བསྐྱེད་ཀྱི་ (Translated Notification)**

ཁྱབ་བསྐྱེད་ཀྱི་ སྤྱི་བསྐྱེད་མཁུ་དང་ རིགས་རྩལ་དབྱེ་བ་ལྟེ་བའི་སྐོར་ མི་སྡེ་བདེ་བརྒྱུད་ནང་ ཁྱབ་སྤྱོད་འགྲོ་དོ་ཡོད་པ་ཡིན་མས།

དེ་ལྟར་ འབྲུག་གི་བདེ་བརྒྱུད་ཚོགས་སྡེ་གིས་ མི་སྡེ་བདེ་བརྒྱུད་ལག་ལེན་འཐབ་མི་ཚུ་གིས་ ཚོས་ལུགས་དང་ རིགས་རྩལ་ ལུང་ཕྱོགས་ ཡང་ན་ སྤྱི་བསྐྱེད་ལུ་ མ་མཐུན་པའི་ བརྒྱུད་སྐྱུལ་རྒྱུ་ལུ་འབྲེག་དོན་ཚུ་ གསལ་བསྐྱེད་དང་ བརྗེ་སོར་ ཡང་ན་ ལད་སྲོལ་རྒྱུ་ བེ་ལས་ ག་དེ་དྲག་དྲག་ འཛེམ་གནང་ཟེར་ ལུ་ཞེ་ཡིན།

གལ་སྲིད་ འདི་བཟུམ་མའི་གནད་དོན་ཚུ་ (མི་སྡེ་བདེ་བརྒྱུད་དང་ སྤྱི་ཚན་ དེ་ལས་ གྲོས་གནས་) གསལ་བསྐྱེད་དང་ བརྗེ་སོར་ འབད་བ་ཅིན་ ཁྱིམ་མཐུན་ཐོག་ རོས་ལེན་འབད་ནི་ཟེར་ལུ་ཞེ་ཡིན།  
འབྲུག་གི་རྩ་ཁྲིམས་ཚེན་མོའི་ རྩ་ཚན་ ༡༡ པའི་དོན་ཚན་ ༡༢ པའི་ནང་ “རྩ་ཁྲིམས་ཚེན་མོའི་དང་བསྐྱེད་པའི་ ཐོབ་དབང་ལུ་མ་ལྟོས་ པར་ རྩ་ཚན་འདི་ནང་བཀོད་མི་གང་རུང་གིས་ རྒྱལ་ཁབ་སྤྱི་ ཁྲིམས་ཐོག་རྒྱ་མཚན་ལུ་འབྲེག་པའི་བཀག་དམ་གྱི་དབང་ལུ་བསྐྱེད་ནི་ལས་ སྤོལ་འགོག་འབད་ནི་མེད་པའི་འབྲེལ་གནད་འདི་ཡང་། དོན་ཚན་དང་པའི་ནང་ རིགས་རྩལ་ ཡང་ན་ ཐོ་མོ་ རྟན་ཡིག་ ཚོས་ལུགས་ ལུང་ཕྱོགས་བཅས་ཀྱི་གཞི་གནད་ཐོག་ གཞོད་འགོལ་ཅིག་ནང་དཔལ་བསྐྱེད་སྐོར་” ཟེར་ འཁོད་དེ་འདུག།

དེ་མ་ཚད་ རང་དོན་གི་བཅའ་ཡིག་དང་སྤྱི་གཞི་གཞི་ ༢༠༡༩ པ་ཅན་མའི་ དོན་ཚན་ ༡༢ པའི་ཁྲིམ་དང་གཞི་ པའི་ནང་ ཚོས་ལུགས་དང་ རིགས་རྩལ་ དེ་ལས་ ལུང་ཕྱོགས་ ཡང་ན་ སྤྱི་བསྐྱེད་ལུ་ མ་མཐུན་པའི་ བརྒྱུད་སྐྱུལ་འབད་རྒྱུ་ལུ་ གནད་དོན་ཚུ་ གསལ་ བསྐྱེད་དང་ བརྗེ་སོར་ ཡང་ན་ ལད་སྲོལ་རྒྱུ་ལུ་ ཡང་ཅིན་ མིང་མང་གི་ཐུགས་ཁར་ གཞོད་འཚེ་བཀག་བཤང་ དམའ་མཐབ་རྒྱུ་ པ་ དེ་ལས་ འཛེམ་གསལ་ལུ་འབད་ནི་ཚུ་ ཁྱིམ་མཐུན་འགལ་བ་ཡིན་ཟེར་ འཁོད་དེ་ཡོད་པ་ཡིན།

དེ་འབད་མ་ལས་ འབྲུག་གི་བདེ་བརྒྱུད་ཚོགས་སྡེ་གིས་ མི་མང་ཡོངས་ལུ་ མི་སྡེ་བདེ་བརྒྱུད་ཚུ་ནང་ལས་པར་ འདི་བཟུམ་མའི་གནད་ དོན་ལུ་ གལ་གཏོགས་མཛད་ནི་ལས་ ག་དེ་དྲག་དྲག་འཛེམ་གནང་ཟེར་ གསོལ་འདེབས་ལུ་ཞེ་ཡིན། ད་བཅས་ཀྱིས་ མི་སྡེ་བདེ་བརྒྱུད་ དེ་ རྫོག་ཏུ་ཚུགས་པའི་བདེ་དོན་དང་ ཐུགས་སྦྱོར་ དེ་ལས་ ཤེས་ཡོན་སྤེལ་ཐབས་ལུ་ འགན་ཁག་འབག་སྟེ་ ལག་ལེན་འཐབ་གེ་ཟེར་ ལུ་ཞེ་ཡིན།

ད་བཅས་དང་ ལྷ་བུ་གི་ཉེན་སྲུང་ལུ་ གལ་སྲིད་ འདི་བཟུམ་མའི་གནད་དོན་སྐོར་ མི་སྡེ་བདེ་བརྒྱུད་ཚུ་ནང་གཟིགས་པ་ཅིན་ འདི་གི་སྐོར་ ལས་ འབྲེལ་ཡོད་མི་སྡེ་བདེ་བརྒྱུད་ལུ་ སྤོལ་ལུ་མཛད་ནི་དང་ ཡང་ན་ རྫོག་འཕྲིན་ཁ་བྱང་ [mediacouncil@mediacouncil.gov.bt](mailto:mediacouncil@mediacouncil.gov.bt) ཐོག་ལས་ ད་བཅས་ལུ་ ཡིག་ཐོག་འབྲི་སྟེ་ བཞིན་བསྐྱུང་གནང་ཟེར་ལུ་ཞེ་ཡིན།

གཙོ་འཛིན།  
འབྲུག་གི་བདེ་བརྒྱུད་ཚོགས་སྡེ།